

Por fin iniciamos el curso y os presentamos el programa de formación para el último trimestre de este año.

Durante el mes de octubre celebraremos un ciclo de seminarios web para hablar sobre cómo enfrentarse a un encargo de interpretación, corrección o traducción en sus primeros compases (negociar condiciones, presupuestar, etc).

En noviembre, el tradicional seminario web gratuito a cargo de Alicia Martorell «Todo lo que siempre quisiste saber sobre traducción (y no te atreviste a preguntar)» se dividirá en dos niveles: uno centrado en los inicios en la profesión y el segundo dirigido a quienes ya llevan unos años y se enfrentan a otros dilemas.

Podéis realizar las inscripciones desde el enlace de cada uno de los seminarios web ya abiertos o, en su caso, desde el propio anuncio del curso. La fecha límite de inscripción es tres días antes de cada seminario web.

Ciclo «Presupuestos, negociaciones, cláusulas y otras hierbas»:

- 7 de octubre: «**La Cofradía del Puño Cerrado: presupuesta sin perder dinero ni dignidad**». Ponente: Jose Sentamans. Inscripción [abierta](#).
- 10 de octubre: «**Si no gano lo correcto, no me divierto. Presupuestos de corrección**». Ponente: Mercedes Tabuyo. Inscripción [abierta](#).
- 17 de octubre: «**Presupuestos de traducción. Qué condiciones debes fijar si trabajas con agencias o clientes directos**». Ponente: Fernando Cuñado. Inscripción [abierta](#).
- 21 de octubre: **Mesa redonda** sobre presupuestos para los asistentes a los seminarios del ciclo, con las tres ponentes de los seminarios web.

Seminarios web:

- 5 de noviembre: «**Todo lo que siempre quisiste saber sobre traducción (y no te atreviste a preguntar). Nivel inicial**». Ponente: Alicia Martorell. Inscripción [abierta](#).
- 7 de noviembre: «**Todo lo que siempre quisiste saber sobre traducción (y no te atreviste a preguntar). Nivel avanzado**». Ponente: Alicia Martorell. Inscripción [abierta](#).

Seminario web:

- 13 de noviembre: «**Gestión de redes sociales para traductores, correctores e intérpretes**». Ponente: Xosé Castro.

Charla online:

- 3 de diciembre: «**Profesiones lingüísticas en las Naciones Unidas. Concurso de**

acceso a puestos en la organización 2020». Ponentes: Sabela Avi3n y Ana Puga.

Nota

Pueden beneficiarse de descuentos los socios de las asociaciones de la Red Vértice (AATI, ACEC, ACEtt, AGPTI, AICE, AIPTI, APTIC, APTIJ, ASATI, ATIJC, ATRAE, AVIC, EIZIE, Espaicc, FILSE, TREMÉDICA, UniCo y XARXA), y, adem3s, disfrutan del mismo descuento los socios de la AECC, de la AETI y de las asociaciones de la FIT.